



致：教育／港聞版 編輯／採訪主任

2023 年 12 月 4 日

香港恒生大學 2023 畢業典禮
逾 1,900 名畢業生喜迎人生新篇章

香港恒生大學 2023 年度畢業典禮在 12 月 4 日及 6 日舉行，頒發學士和碩士學位予逾 1,900 名畢業生。恒生大學校務委員會主席鄭慕智博士及副主席錢乃駿先生分別擔任典禮的主禮嘉賓，多名校董和校務委員亦出席，與應屆畢業生分享喜悅。

校長何順文教授在典禮上致辭祝賀應屆畢業生，「在一個以財富、名譽、權力和社會地位等指標來衡量成功的世界裡，人們很容易忽略真正重要的東西。事實上，對不同人來說，成功有不同的意義。成功可以是非傳統的、非物質的和無形的，例如尋找快樂和愛、過簡單的生活、建立緊密的關係、實現個人興趣和發揮潛能，以及回饋社會。於我而言，成功是根據我們的價值觀和熱忱所作出的選擇，並為他人和整個社會的福祉作出貢獻，無關財富、名譽或權力。」何校長鼓勵畢業生確立自己的志趣與一套價值觀，過真正有滿足感的生活。

鄭慕智博士和錢乃駿先生恭賀畢業生，並很高興見證他們畢業。他們提到畢業不僅是慶祝過去幾年的努力，更慶祝即將迎來的人生新篇章。他們勉勵畢業生們須繼續學習、探索和挑戰自己；不論順境或逆境，都要保持自信及堅強。

典禮上亦頒發了 2022-23 年度「香港恒生大學卓越教學獎」，嘉許在教學表現卓越的教師，以及表揚他們在教學上持續追求進步所作出的貢獻。今年共有 5 名得獎者，包括陳志明博士（社會科學系）、陳芳怡博士（市場學系）、馮慧心博士（中文系）、李兆強博士（市場學系）及巫耀榮博士（供應鏈及資訊管理學系）。

校長致辭（文字完整版，只有英文）：[請按此](#)



圖片：



圖一至二：恒生大學校長何順文教授恭賀畢業生



圖三至四：恒生大學吉祥物「恒恒」與一眾畢業生合照



圖五：恒生大學 2023 年度畢業典禮有逾 1,900 名畢業生獲頒發學士學位及碩士學位



香港恒生大學
THE HANG SENG UNIVERSITY
OF HONG KONG



圖六至七：恒生大學畢業生慶祝步入人生新階段

圖片下載：<https://bit.ly/416tpN4>

香港恒生大學簡介

香港恒生大學是一所以博雅教育為主導的非牟利私立大學，設有五個學院，包括商學院、傳播學院、決策科學學院、人文社會科學學院、和翻譯及外語學院，全日制學生逾 6,000 人。恒生大學採用獨特的「博雅 + 專業」教育模式，致力培育青年成為具明辨思維、創新力量、人文關懷、道德價值和社會責任的人才。

恒生大學矢志成為區內具領導地位的私立大學，以本科教育為主，配合優秀的師資、獲獎的綠化校園與設施、創新的學位課程、結合生活與學習的住宿書院系統、互動小班教學、緊密師生關係、獲研究資助局資助的具影響力研究，以及優質的學生發展／支援服務。在新加坡 AppliedHE 公布的 2023 年「東盟地區+」私立大學評鑑中，恒生大學整體位列第七，並在大中華地區及「就業能力」層面居首。恒生大學亦在 2021 年英國泰晤士高等教育「大學影響力排名 2021」位列「優質教育」及「良好工作和經濟增長」全球首 200 名。

President's Address at the Graduation Ceremony 2023

Welcome to the Graduation Ceremony for the Class of 2023! I would like to offer my heartfelt congratulations to our graduates for reaching an important milestone in your life. The Graduation Ceremony is not only a time for you to celebrate the fruits of your hard work, but also to show your gratitude to your teachers, family members, mentors, fellow classmates and friends, who have cared for you and been by your side throughout your learning journey at HSUHK.

As you begin the next chapter in your lives, I would like to share with you a little story about rocks, pebbles, and sand. A professor showed his class a big glass jar. He started filling up the jar with rocks and asked his students if the jar was full, the students said yes. He then poured some small pebbles into the jar, which filled the space around the bigger rocks. "Is the jar fuller now?" the professor asked. The students agreed that the jar was now fuller. The professor finally poured sand into the jar, which took up all the remaining space. This stimulated the students to think about the meaning of "fullness" or "fulfilment".

This metaphor inspires us on some self-reflections. The jar represents your life, the rocks represent the most important aspects of life, which help us lay a strong foundation and give us strength, especially in times of challenges. The pebbles and the sand are other aspects that also matter, as they add richness, colour and a sense of completion to your life. However, if you do not prioritise your rocks, and spend most of your time and energy pursuing pebbles and sand, you may have little room left for the things that will help you build a stronger foundation in life.

Throughout my life journey, I have explored and discovered by time that my rocks are my personal values and attitudes. This self-

discovery enables me to follow my passions for higher education and community services, and live a life with a sense of fulfilment.

Dear graduates, as you explore new experiences in your next stage of lives, I urge you to prioritise the values that you pursue. Values define who you are, and serve as the guiding principles which affect your behaviors, attitudes and performance. Values guide you to make important decisions and set your life priorities. Persistence in upholding your values in your pursuits will help you create a life that is fulfilling.

In a world where success is often measured by indicators such as wealth, fame, power and social status, it is easy to lose sight of what truly matters. In fact, success can have different meanings for different people. Success can be non-traditional, non-material and intangible such as finding happiness and love, leading a simple life, building strong relationships, realising your interests and potential, and giving back to the community. For me, success is about choices that align with our values and passions, and contribute to the wellbeing of others and society at large, regardless of wealth, fame or power. What does success or values mean to you?

As a private liberal-arts-oriented university, HSUHK adopts the unique “Liberal + Professional” education model, which has empowered you to explore your personal values and develop the competencies of the 5 Cs, “Critical Thinking”, “Creativity”, “Communication/Collaborations”, “Caring Attitude” and “Continuous Active Learning”. With these 5 Cs, you will be more able to tackle the challenges ahead with grace and fulfilment. Whichever path or mission you choose in the future, I encourage you to reflect on your personal values and craft your own jar with rocks, pebbles and sand.

Once again, congratulations to the Class of 2023! I wish you all the best in your future endeavours.